

# SIDOME



**Cuisinez facilement avec Live-Fire.**

## Introduction

**AVERTISSEMENT** : Si les informations contenues dans ces instructions ne sont pas suivies à la lettre, un incendie ou une explosion peut se produire et entraîner des dommages matériels, des blessures corporelles ou mortelles.

- Ne pas stocker ni utiliser d'essence ou d'autres liquides ou vapeurs inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Une bouteille de LP qui n'est pas connectée pour être utilisée ne doit pas être stockée à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
- Affichez ces instructions dans un endroit bien visible :
  - Que faire si vous sentez une odeur de gaz
    - N'essayez pas d'allumer un appareil.
    - Ne touchez aucun interrupteur électrique.
    - N'utilisez aucun téléphone dans votre immeuble.
    - Appelez immédiatement votre fournisseur de gaz depuis le téléphone d'un voisin. Suivez les instructions du fournisseur de gaz.
    - Si vous ne pouvez pas joindre votre fournisseur de gaz, appelez les pompiers.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou un fournisseur de gaz.

**AVERTISSEMENT** : Une installation, un réglage, une modification, un service ou un entretien inadéquats peuvent entraîner des dommages matériels, des blessures corporelles ou mortelles. Veuillez lire attentivement les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien avant d'installer ou de réparer ce matériel.

Le présent manuel d'instructions contient des informations importantes pour l'assemblage correct et l'utilisation sécurisée de l'appareil.

Lisez et suivez tous les avertissements et instructions avant d'assembler et d'utiliser l'appareil. Respectez tous les avertissements et toutes les instructions lorsque vous utilisez l'appareil. Conservez ce manuel pour vous y référer ultérieurement.



## **DANGER**

---

**Si vous détectez une odeur de gaz :**

Coupez le gaz de l'appareil.

Éteignez toute flamme nue.

Si l'odeur persiste, éloignez-vous de l'appareil et appelez immédiatement votre fournisseur de gaz ou les pompiers.

# Contenu

CONSEILS GÉNÉRAUX	8
APERÇU DU PRODUIT	10
SPÉCIFICATION DE GAZ	12
1 FONCTIONNEMENT ET INSTALLATION	15
CONSIDÉRATIONS DE SÉCURITÉ	16
INCENDIE	17
MONOXYDE DE CARBONE	17
2 INSTALLATION ET ACCESSORIES	19
AJUSTEMENT DES PIERRES	20
DÉPLACEMENT DU FOUR	21
EMPLACEMENT DU FOUR	22
ASSEMBLAGE DU TUBE DE FUMÉE	24
AFFICHAGE NUMÉRIQUE	
DE LA TEMPÉRATURE	25
CONFIGURATION	26
DÉPANNAGE DE L'AFFICHAGE	
NUMÉRIQUE DE LA TEMPÉRATURE	27
CODE D'ERREUR E1	27
CODE D'ERREUR E3	27
ACCESSOIRES EN OPTION	28
PORTE SCELLÉE PAR CORDE	28
EXTENSION DU CONDUIT DE FUMÉE	28
DÔME S1 MANTEL	29
ARC NAPOLITAIN	29
DOME STAND	30
3 ALLUMER LE GAZ	33
RACCORDEMENT AU GAZ	34
SÉCURITÉ DU GAZ	35
UTILISATION EN INTÉRIEUR	37
CONSIDÉRATIONS DE SÉCURITÉ	38
INSTALLATION DE LA BATTERIE	
DE L'ALLUMEUR	39
RACCORDEMENT DU TUYAU DE GAZ	41
RÉGULATEUR DANS LE SENS	
DES AIGUILLES D'UNE MONTRE	42
RECHERCHE DE FUITES	43

ALLUMAGE	44
PREMIÈRE CUISSON	45
DÉPANNAGE DU BRÛLEUR À GAZ	46
DÉBRANCHEMENT DU GAZ	47
RÉGULATEUR DANS LE SENS DES AIGUILLES D'UNE MONTRE	47
4 ENTRETIEN GÉNÉRAL	49
ENTRETIEN	50
NETTOYAGE DU VENTURI	50
NETTOYAGE DU FOUR	51
INTERNE	51
EXTERNE	52
REPLACEMENT DE LA SONDE	53

## CONSEILS GÉNÉRAUX

---

Le « Dome » devient extrêmement chaud et ne doit pas être utilisé par des enfants. Ne laissez pas les enfants s'approcher de l'appareil pendant ou après son fonctionnement. Le « Dome » peut rester chaud pendant quelques heures après utilisation.

Ne l'utilisez pas sous le balcon ou la terrasse d'un appartement ou d'un condominium.

Le « Dome » n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil de chauffage et ne doit jamais l'être.

Le « Dome » n'a pas été conçu ou prévu pour être utilisé sur un bateau ou dans un véhicule de loisirs ou toute autre forme d'espace confiné.

L'assemblage et le fonctionnement du four doivent être effectués par une personne compétente.

La consommation d'alcool, de médicaments sur ordonnance ou en vente libre peut altérer la capacité du consommateur à assembler ou à faire fonctionner l'appareil en toute sécurité.

N'utilisez pas d'ustensiles en plastique ou en verre à l'intérieur du « Dome ».

Utilisez des gants résistant à la chaleur lorsque vous utilisez le four.

N'insérez pas dans le « Dome » des articles dont les dimensions sont supérieures à celles de la bouche du four.

Ne remplissez pas trop le « Dome » et ne couvrez pas le brûleur.

Ne déplacez pas le « Dome » pendant son fonctionnement.

Ne faites pas fonctionner le « Dome » par vent fort. Le vent peut éteindre la flamme et provoquer une pression d'air irrégulière, ce qui fait que la flamme et la chaleur sortent par l'arrière du « Dome ». Utilisez un brise-vent dans les zones ouvertes, mais gardez une distance supérieure à 45 cm de l'appareil.

Ne versez pas d'eau sur la pierre de cuisson, car cela la fissurerait et pourrait être dangereux à cause de l'huile et de la graisse.

Ne portez pas de vêtements amples et inflammables ni de manches à proximité du « Dome ».

Les pièces scellées par le fabricant ou l'agent ne doivent pas être manipulées par l'utilisateur.

N'utilisez jamais de bois, cela pourrait décolorer le four.

Si l'appareil est installé dans une pièce, assurez-vous qu'il y a une ventilation adéquate pour éviter des concentrations élevées de monoxyde de carbone.

Ne jamais faire fonctionner cet appareil sans surveillance.



## GARANTIE

---

Ne jamais faire fonctionner cet appareil à moins de 10 mètres d'un liquide inflammable.

Ne pas remplir le récipient de cuisson au-delà de la limite des dimensions de la porte.

Les liquides chauffés conservent des températures brûlantes longtemps après la cuisson.

Pour les installations intérieures, demandez conseil à votre entreprise de ventilation locale et suivez les conseils de ventilation et d'extraction disponibles auprès de Gozney.

Assurez-vous que le four est placé sur une surface plane.

N'obstruez pas les perforations prévues pour la ventilation et la dissipation de la chaleur.

Pour obtenir des pièces de rechange, rendez-vous sur [Gozney.com](http://Gozney.com).

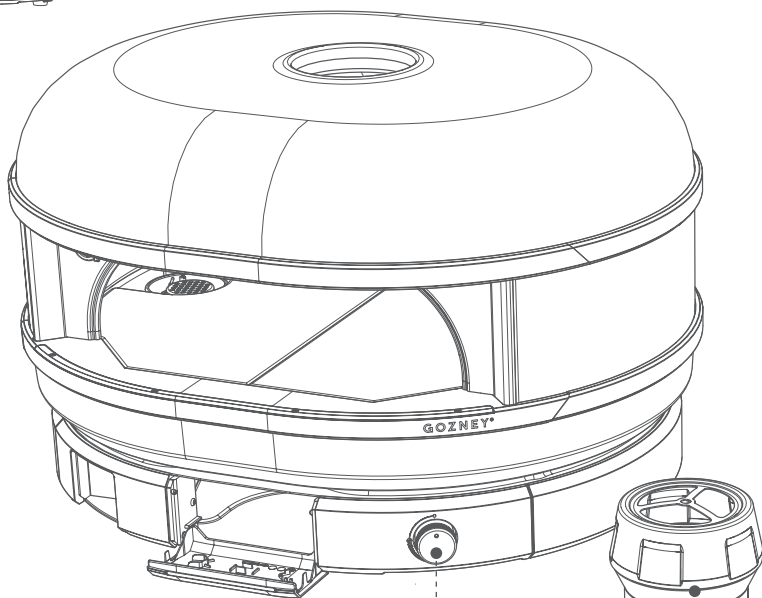
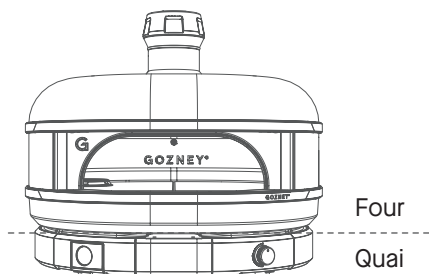
Installez le couvercle du connecteur de gaz chaque fois que le tuyau de gaz n'est pas fixé.

Votre Dôme S1 est livré avec une garantie standard d'un an, étendue à une garantie limitée de 5 ans si vous enregistrez votre produit dans les 60 jours suivant votre achat. Voir [www.Gozney.com/pages/warranty](http://www.Gozney.com/pages/warranty) pour connaître l'intégralité des conditions générales.

Rendez-vous sur [www.Gozney.com/dome-warranty](http://www.Gozney.com/dome-warranty) pour vous inscrire maintenant ou scannez le code QR ci-dessous sur votre téléphone. Si vous n'avez pas accès à Internet, vous pouvez nous appeler au +44 (0) 1425 204 999



## Aperçu du produit - Contenu de la boîte



Clé et  
Tournevis

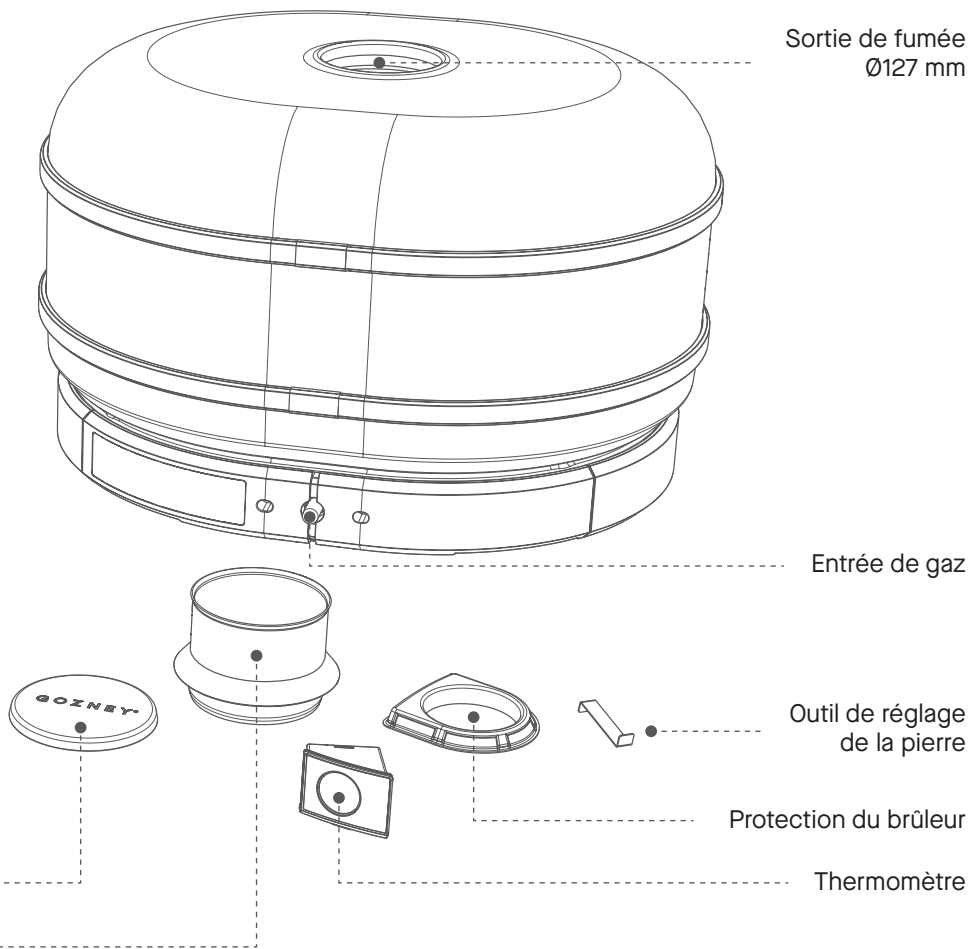
Cadran de contrôle du gaz

Tuyau de gaz et régulateur

Couvercle du tuyau de fumée

Capuchon du tuyau de fumée

Tuyau de fumée



# SPÉCIFICATION DE GAZ

-----

Gozney, Bobby's, Third Floor, The Square, 2-12 Commercial Road, Bournemouth, Dorset, BH2 5LP, UK.	
Nom du dispositif :	Dôme de Gozney S1
N° du modèle/type :	4555-S1-02
Nom commercial :	Dôme de Gozney S1

## Configuration GPL

Puissance thermique nominale totale pour le brûleur à gaz	28000 BTU/HR
Dimension de l'injecteur	1,52 mm
Type de gaz	GPL
Pression du gaz	11 po de pression de la colonne d'eau



Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil.

**AVERTISSEMENT** : les pièces accessibles peuvent être très chaudes. Tenir hors de la portée des jeunes enfants.

**AVERTISSEMENT!** N'utilisez pas d'alcool à brûler ou d'essence pour allumer ou rallumer l'appareil!



Cette section décrit le fonctionnement et l'installation corrects d'un « Dome » Gozney.



# **Fonctionnement et Installation**

## CONSIDÉRATIONS DE SÉCURITÉ

---

Cet appareil doit être installé sur une base solide et plane avant d'être utilisé.

**AVERTISSEMENT :** Cet appareil chauffe rapidement, ne le déplacez pas pendant son fonctionnement.

**AVERTISSEMENT :** Tenez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

N'utilisez pas le four dans des endroits clos. L'unité du « Dome » et le brûleur doivent toujours être bien ventilés.

N'utilisez pas d'ustensiles en plastique ou en verre à l'intérieur du « Dome ».

Ne déplacez pas et ne laissez pas le « Dome » sans surveillance lorsqu'il est utilisé.

Ne faites pas fonctionner le « Dome » par vent fort. Le vent peut éteindre la flamme.

Ne renversez pas ou ne versez pas d'eau sur la surface de cuisson. Cela est dangereux et peut fissurer la pierre.

Ne portez pas de vêtements amples ou de manches inflammables.

Ne couvrez pas la bouche du four lorsqu'il y a une flamme active ; cela endommagerait le four.

—  
Ce four n'est pas destiné à être installé dans ou sur des véhicules à but récréatif.

—  
Le dispositif peut avoir des bords tranchants! Veuillez faire preuve de prudence.

—  
Le four peut devenir très chaud. N'utilisez pas la trappe pour accessoires lorsque le four fonctionne.

**AVERTISSEMENT :** Contactez votre municipalité locale pour connaître les codes de construction applicables à l'utilisation, à l'installation et au fonctionnement des appareils de barbecue extérieurs.

Les installations extérieures doivent être conformes aux codes locaux ou, en l'absence de codes locaux, aux normes suivantes :

National Fuel Gas Code - ANSI Z223.1/ NFPA 54, ou le Code CSA pour le Gaz naturel et le Gaz propane (CSA B149.1), ou le code national sur le stockage et l'entreposage du propane - CSA B149.2.

Ne modifiez pas l'appareil. Les pièces scellées par le fabricant ou l'entreprise ne doivent pas être manipulées.



## MONOXYDE DE CARBONE

---

Le monoxyde de carbone est un gaz hautement toxique qui peut être produit lorsque l'appareil n'est pas suffisamment ventilé.

Nous recommandons donc d'utiliser les brûleurs à gaz et à bois dans un endroit bien ventilé, à l'abri du vent direct, et de ne jamais couvrir la bouche du four en présence d'une flamme nue.

Il est difficile de savoir si votre appareil produit du monoxyde de carbone, car c'est un gaz inodore et incolore.

Il peut toutefois provoquer les symptômes suivants lorsque vous y êtes exposé :

- Sensation d'oppression au niveau du front
- Maux de tête
- Faiblesse
- Vertiges
- Nausée
- Vomissement
- Coma, convulsions intermittentes
- Dépression du rythme cardiaque, ralentissement de la respiration.

Si l'exposition a été grave, elle peut entraîner la mort.

Veuillez suivre les réglementations locales et installer un avertisseur de CO si nécessaire.

## INCENDIE

---

La plupart des incendies sont causés par une accumulation de graisse ou (en cas d'utilisation du gaz) par un mauvais raccordement au gaz. En cas d'incendie, veillez à ce que toutes les personnes et tous les animaux domestiques soient tenus aussi éloignés que possible.

Utilisez un extincteur si possible, mais si l'eau est le seul produit ignifuge disponible, trempez soigneusement la zone autour de l'appareil. Lorsque vous pulvérisez de l'eau sur le « Dome » lui-même, n'utilisez pas un jet d'eau puissant, car cela pourrait provoquer des éclaboussures de graisse brûlante, ce qui entraînerait une nouvelle propagation du feu.

Cette section présente les étapes de l'installation du four et les accessoires fournis avec votre « Dome ».

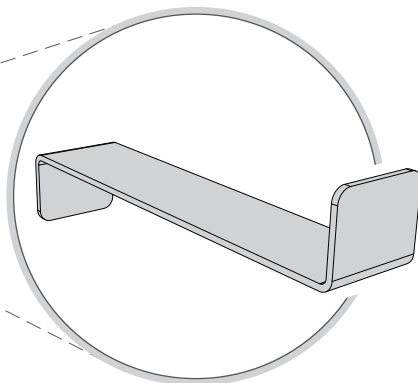
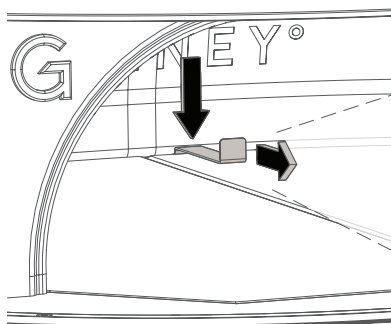
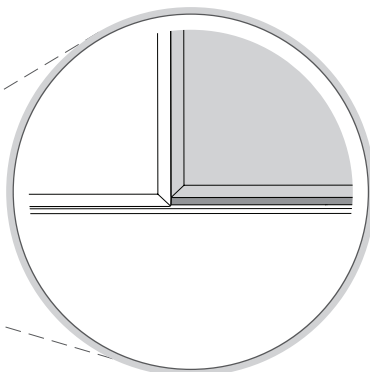
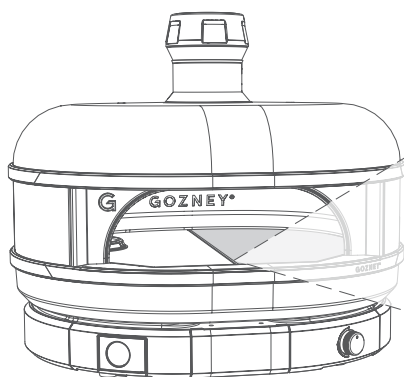
# 2

# **Installation et Accessoires**

## Ajustement des pierres

Avant d'utiliser le dôme S1, il est important d'enlever les quatre coins de rétention de la pierre bleue et les autres emballages à l'intérieur du four.

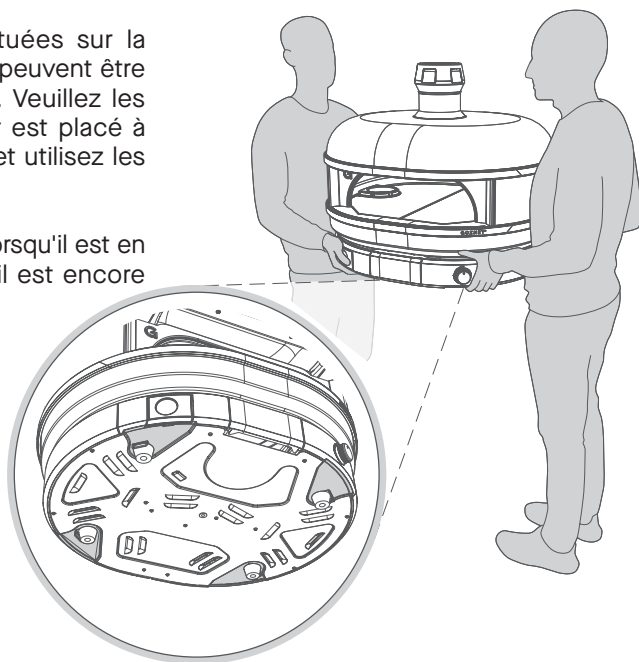
La conception des pierres amovibles du Dome S1 signifie qu'elles ne sont pas fixées à l'intérieur du four et qu'elles peuvent donc se déplacer vers l'arrière pendant le transport. S'il y a un grand écart visible à l'avant des pierres, vous pouvez utiliser l'outil de réglage des pierres fourni pour accrocher l'arrière de la pierre et la tirer vers l'avant.



## Déplacement du four

Les sangles de levage situées sur la partie inférieure du four ne peuvent être utilisées qu'une seule fois. Veuillez les retirer une fois que le four est placé à son emplacement définitif et utilisez les poignées ci-dessous.

Ne déplacez pas le Dôme lorsqu'il est en fonctionnement ou lorsqu'il est encore chaud.

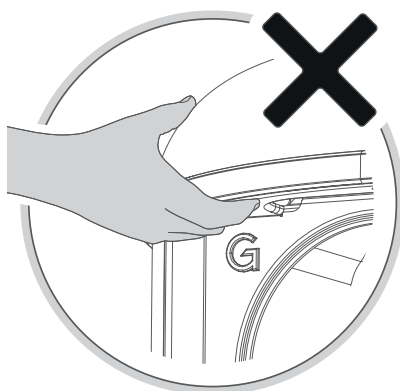


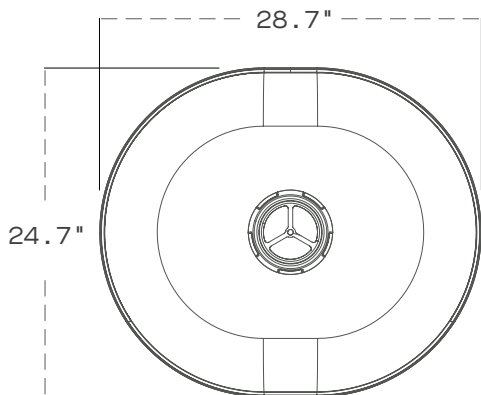
N'essayez jamais de déplacer le four tout seul. Deux personnes doivent soulever le four par le dessous des extrémités arrondies, n'utilisez pas la bouche du four comme point de levage.

Retirez tout ce qui traîne et tous les emballages de transport dans le four avant de le déplacer.

Planifiez toujours l'itinéraire que vous allez emprunter, enlevez les obstacles sur votre chemin et assurez-vous que le four peut passer par l'itinéraire prévu.

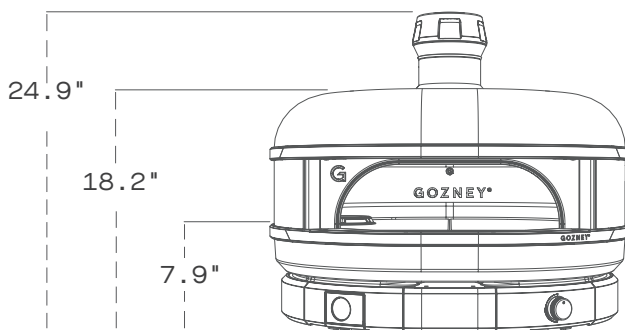
Assurez-vous que la zone dans laquelle vous déplacez le four est conforme aux directives de la page suivante.





## EMPLACEMENT DU FOUR

Lorsque vous décidez de l'emplacement du Dome, assurez-vous que la zone est suffisamment grande pour accueillir le four, avec un espace de 50 mm autour de la base de la station pour l'entrée d'air. Il est important que rien ne bloque les panneaux maillés, car cela affecterait les performances du « Dome ».



## AVERTISSEMENT

Lorsque vous placez votre four, il est important de respecter les distances appropriées par rapport aux constructions combustibles. Assurez-vous que le « Dome » dispose d'un espace d'un pied (à l'arrière et sur les côtés) et d'un espace de 3 pieds et 4 pouces (à l'avant) par rapport à toute construction combustible.

Veillez à ce que la zone entourant le four soit toujours exempte de matériaux combustibles, d'essence et d'autres vapeurs et liquides inflammables.

En aucun cas, le four ne doit être placé sous ou sur une structure combustible.

Nous recommandons que la hauteur du sol soit à peu près au niveau de la partie inférieure du coude de l'utilisateur (généralement à environ 3 pieds et 11 pouces du sol)

Assurez-vous que la surface sur laquelle le four est placé est parfaitement plane, stable et capable de supporter facilement le poids du four - 130 lbs.

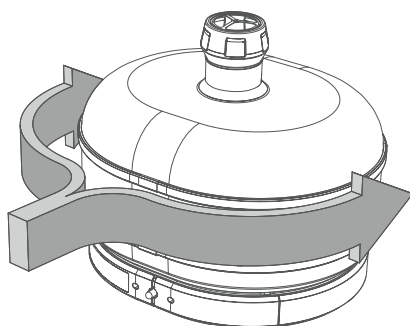
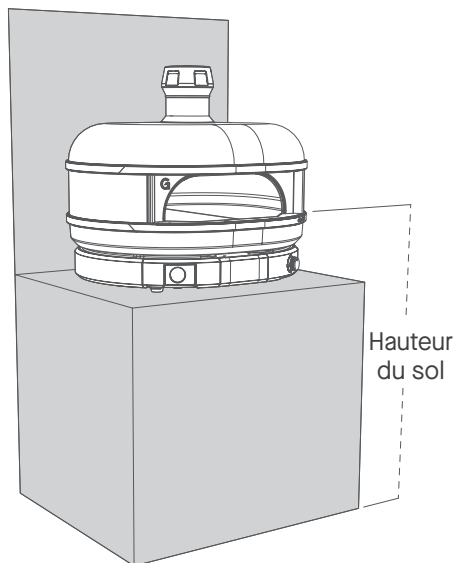


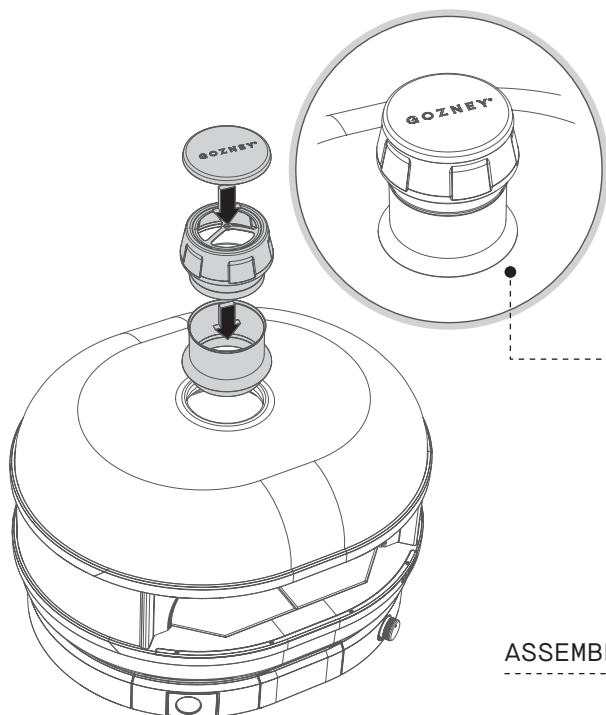
## AVERTISSEMENT

---

Ne faites jamais fonctionner le four par grand vent ou si le vent souffle dans la bouche du four.

Le vent doit être pris en compte lors du choix de l'emplacement. Le four doit être orienté de façon à ce que la bouche soit à l'opposé du vent. Évitez d'utiliser le four par temps venteux, il est important d'installer des coupe-vent autour du four pour empêcher le vent de souffler la flamme vers le quai. Si vous voyez du feu provenant du quai. Éteignez le four à partir de la bouteille de gaz ou du bouton de commande. Ne faites jamais fonctionner le four par grand vent.



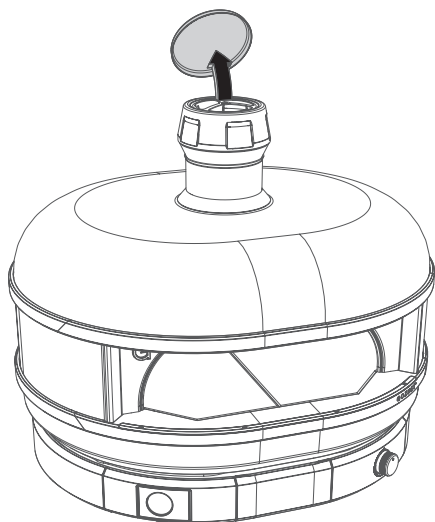


Le conduit de fumée est conçu pour avoir une gouttière qui présente un écart de 1/4 pouce par rapport au « Dôme ».

#### ASSEMBLAGE DU TUBE DE FUMÉE

---

Le couvercle à charnière empêche l'humidité de pénétrer dans le four et ne doit être utilisé que lorsque le four est refroidi et non utilisé. S'assurer que le capuchon de pluie est retiré avant d'utiliser l'appareil.



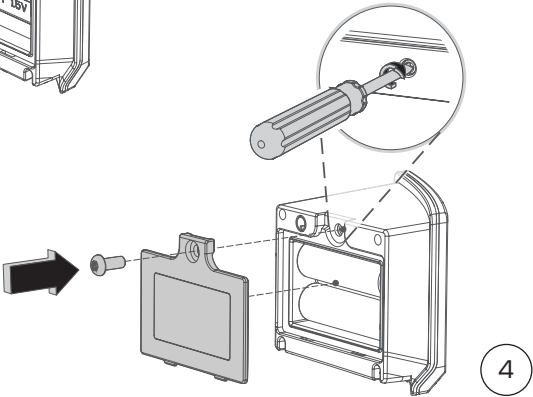
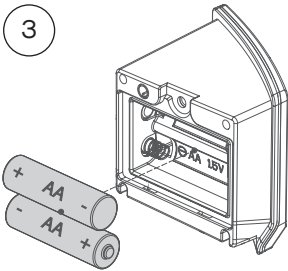
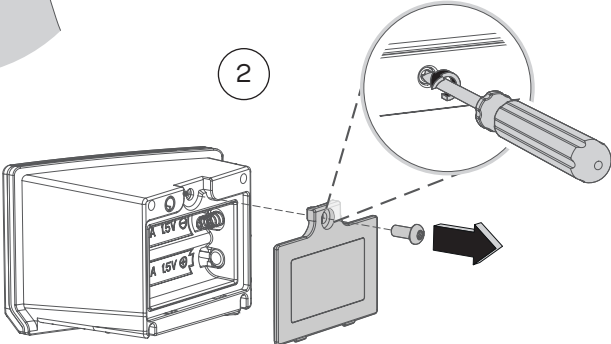
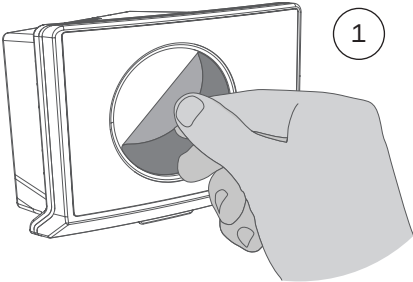
#### AVERTISSEMENT

---

Ne laissez jamais le chapeau de cheminée en place lorsque le four est en cours d'utilisation.



# Affichage numérique de la température

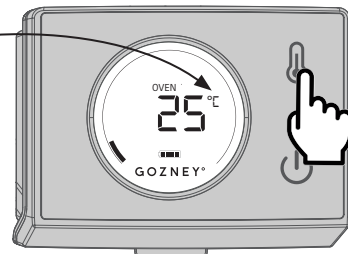
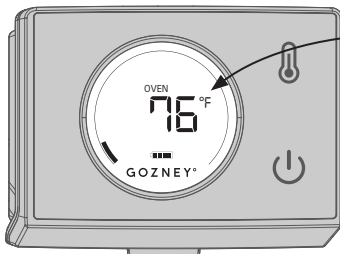
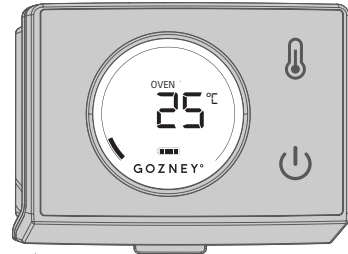
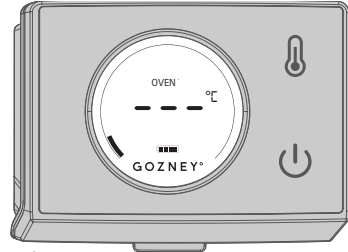
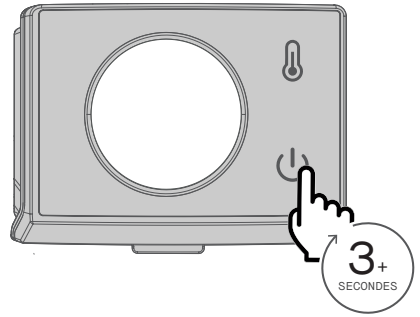
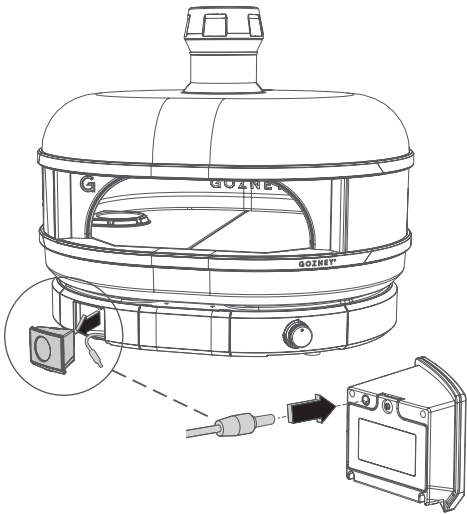


## CONFIGURATION

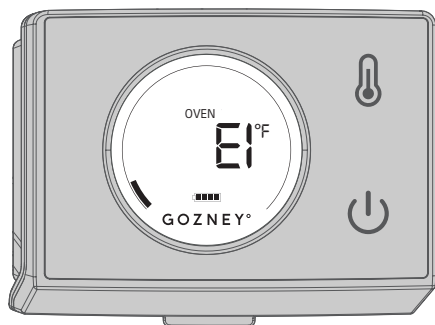
---

Après avoir installé les piles, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé jusqu'à ce que l'écran s'allume. Trouvez la prise des capteurs en retirant le capuchon en plastique (s'il est fourni) et branchez-la à l'arrière de l'écran, il affichera alors la température de l'intérieur du four.

L'affichage numérique de la température est maintenu en place par des aimants.



## Dépannage de l'affichage numérique de la température

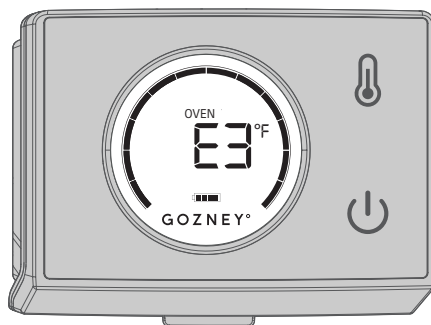


### CODE D'ERREUR E1

---

Si le thermomètre affiche un code d'erreur E1. Ceci est dû à :

- 1) Une connexion desserrée à l'endroit où la fiche jack est connectée au thermomètre. Assurez-vous que la fiche jack est bien enfoncée dans la prise située à l'arrière du thermomètre.
- 2) Sonde endommagée. La sonde peut devoir être remplacée. Veuillez vous référer aux instructions d'entretien à la fin du manuel.



### CODE D'ERREUR E3

---

Si le thermomètre affiche un code d'erreur E3. Ce problème est dû au fait que la sonde du four dépasse la température de 700°C/1292°F. Faire fonctionner le four au-dessus de cette température peut endommager l'appareil.

Pour résoudre ce problème, éteignez le brûleur à gaz et laissez le four refroidir naturellement.

N'essayez pas de refroidir rapidement le four. Cela pourrait fissurer le sol en pierre ou endommager le four.

## Accessoires en option

Non inclus et doit être acheté séparément.

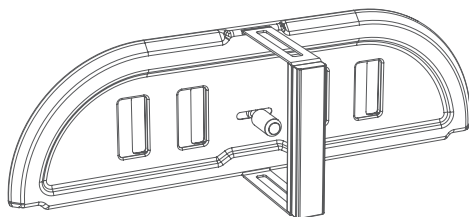
### PORTE SCELLÉE PAR CORDE

---

L'entrée du cordon d'étanchéité vous aidera à créer un environnement de cuisson parfait pour cuire, fumer ou rôtir lentement pendant de longues périodes.

Grâce à ses événements réglables, vous pourrez contrôler la température du four.

Pour plus de détails, visitez le site web de Gozney. [www.gozney.com](http://www.gozney.com).



### AVERTISSEMENT

---

N'utilisez jamais la porte lorsque le brûleur à gaz est allumé. Assurez-vous toujours que la flamme du gaz est éteinte et que le cadran du gaz est en position d'arrêt avant d'installer la porte.

### EXTENSION DU CONDUIT DE FUMÉE

---

Le prolongement du conduit de fumée améliorera l'efficacité de votre four et contribuera à réduire l'accumulation de suie autour de l'arc de la bouche et à l'intérieur du four.

Pour plus de détails, visitez le site web de Gozney. [www.gozney.com](http://www.gozney.com).



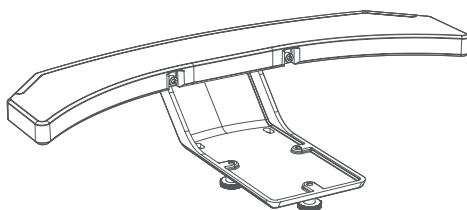
## DÔME S1 MANTEL

---

Que vous cuisiniez une pizza napolitaine, rôtissiez des légumes ou fumiez de la viande, le manchon en forme de dôme facilite l'introduction et la sortie des aliments du four.

Le manchon, qui se boulonne facilement sur le four, est fabriqué en alliage d'aluminium de qualité alimentaire à revêtement céramique pour une résistance accrue à la chaleur et aux rayures.

Pour plus de détails, visitez le site web de Gozney. [www.gozney.com](http://www.gozney.com).



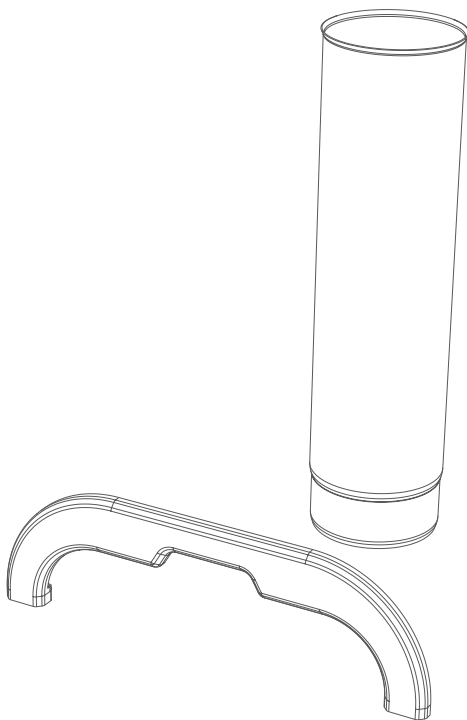
## ARC NAPOLITAIN

---

Maîtrisez vos croûtes tachetées de léopard et faites passer votre pizza au niveau supérieur grâce à cette arche napolitaine revêtue de céramique. L'arche abaisse la hauteur de la porte pour améliorer la rétention de la chaleur, créant ainsi un environnement parfait pour les pâtes à forte hydratation.

Comprend le prolongement du conduit de fumée.

Pour plus de détails, visitez le site web de Gozney. [www.gozney.com](http://www.gozney.com).

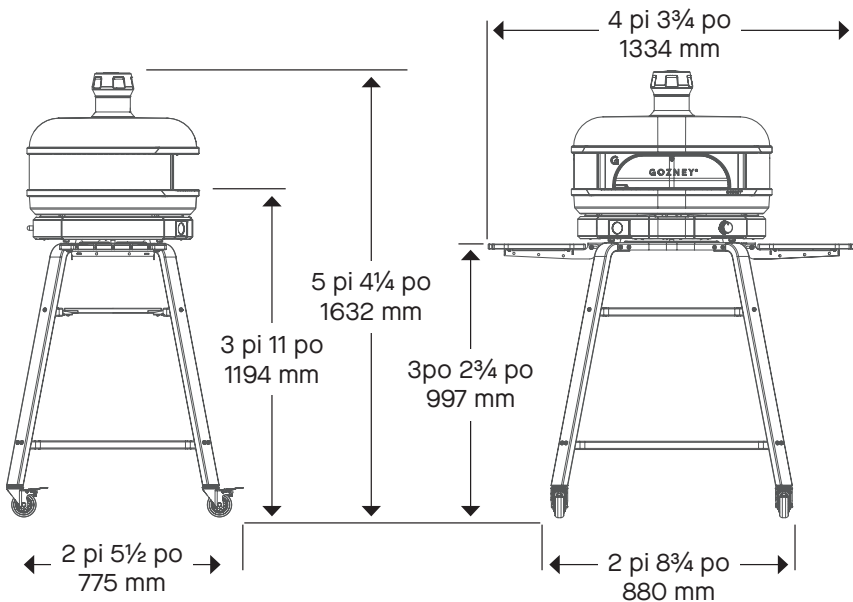
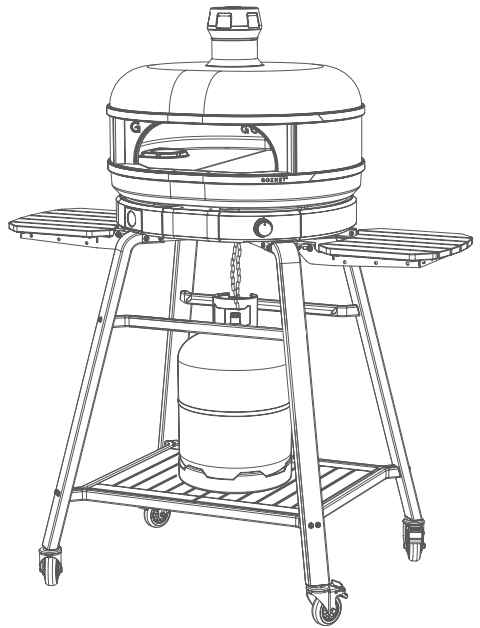


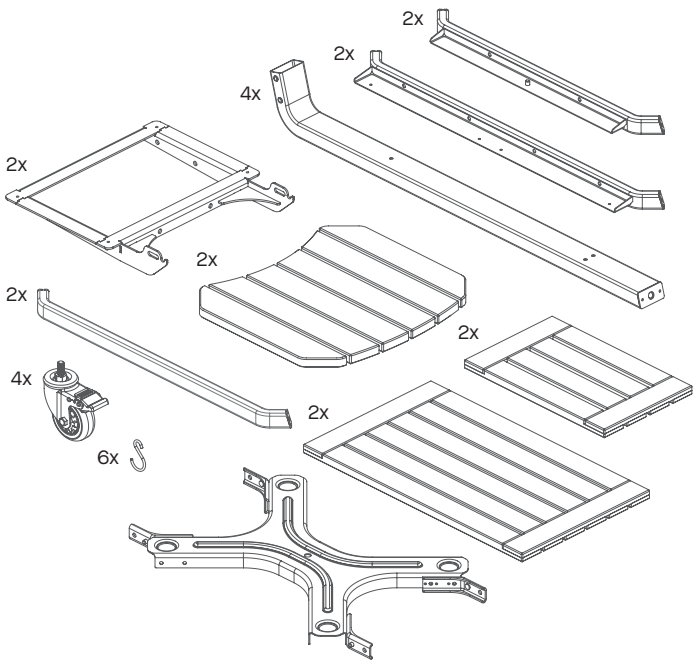
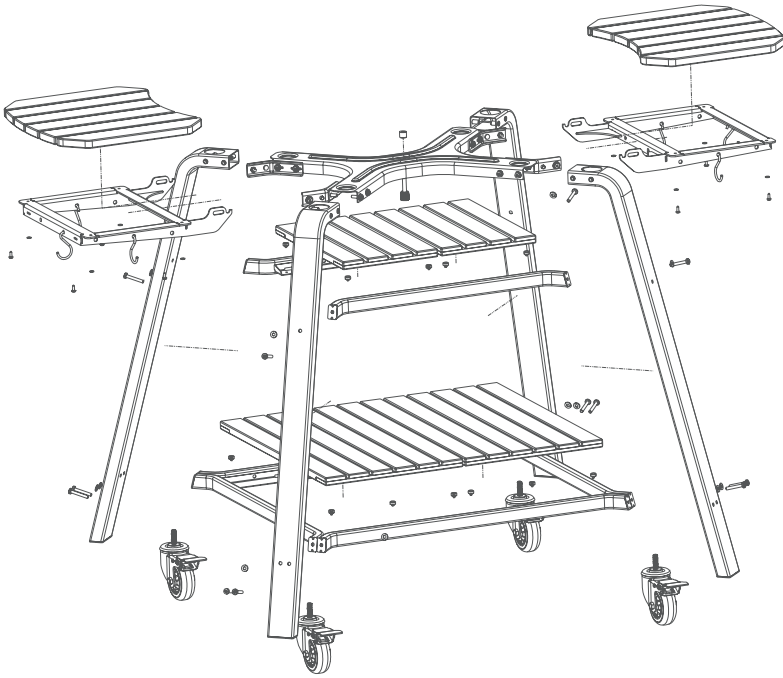
## DOME STAND








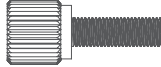


Le Dome Stand est simple à assembler, construit pour durer et facile à manœuvrer. Il est donc facile d'ajouter votre dôme à n'importe quelle installation de jardin.

Le Dome S1 s'adapte parfaitement à un comptoir de cuisine extérieure standard. Pour une installation autonome plus flexible, le Dome Stand est fait pour vous.

Pour plus de détails, visitez le site web de Gozney. [www.gozney.com](http://www.gozney.com).





- F010 4x 
- F009 8x 
- F008 28x 
- F007 4x 
- F006 1x 
- F005 8x 
- F004 4x 
- F003 1x 
- F002 12x 
- F001 16x 

Votre guide de la combustion du gaz.

**3**



**Allumer  
le gaz**

## Raccordement au gaz

Vérifiez que le gaz que vous utilisez est spécifié sur la page de la plaque signalétique.

La bouteille de gaz utilisée doit être munie d'un collier de sécurité pour protéger l'ensemble de la valve. N'utilisez pas une bouteille rouillée, cabossée ou dont la valve est endommagée.

Nous recommandons d'utiliser une bouteille de gaz de 28 lbs avec le « Dome ».

La bouteille de gaz doit être construite et marquée conformément aux spécifications des bouteilles de GPL, du ministère des Transports des États-Unis (DOT) ou de la norme relative aux bouteilles, sphères et tubes pour le transport des marchandises dangereuses, CAN/CSA-B339 ou ultérieure. Connectez le détendeur à la bouteille de gaz, en suivant les instructions du fabricant de votre détendeur. Ne forcez pas le régulateur, car cela pourrait endommager la bouteille de gaz.

Si le barbecue au gaz est alimenté en propane à partir d'une bouteille portable, un détendeur spécifié par le fabricant doit être utilisé. Le régulateur de gaz doit fournir une pression de 11 pouces de colonne d'eau (0,39 PSI) au barbecue au gaz et avoir un raccord de type QCC1.

Ne remplissez jamais la bouteille au-delà de 80 % de sa capacité. Si les informations précédentes ne sont pas suivies à la lettre, un incendie causant la mort ou des blessures graves peut se produire.

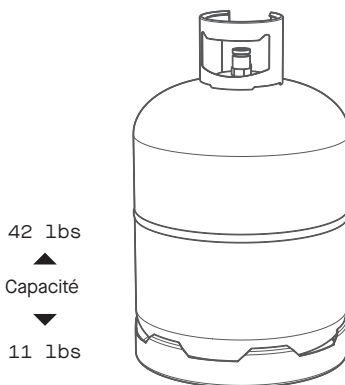
**AVERTISSEMENT** : Si à un moment quelconque vous sentez une odeur de gaz : coupez le gaz de la bouteille, éteignez l'interrupteur du « Dome » et éteignez toute flamme nue.

Si l'odeur persiste, éloignez-vous du « Dome » et de l'alimentation en gaz, puis contactez votre fournisseur de gaz ou votre service d'incendie.

Assurez-vous que la bouteille de GPL ou la valve de régulation est fermée.

Ne stockez pas de bouteille de GPL de rechange sous ou à proximité de cet appareil.

Connexion de la bouteille : Assurez-vous que le tuyau du régulateur de gaz n'est pas plié. Retirez le capuchon ou le bouchon de la valve d'alimentation de la bouteille. Insérez le raccord noir du régulateur QCC1 sur la vanne de combustible QCC1. Serrez à la main dans le sens des aiguilles d'une montre. N'utilisez pas d'outils. Testez l'étanchéité de tous les joints avant d'utiliser le gril. Un test d'étanchéité doit être effectué chaque année et chaque fois qu'une bouteille est branchée ou si une partie du système de gaz est remplacée.



## Sécurité du gaz

Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que le four, le brûleur et le venturi ne sont pas obstrués (par exemple, par des résidus de nourriture ou des nids d'insectes - guêpes, abeilles ou fourmis). Si un nid d'insectes est trouvé, il peut être dangereux et doit être nettoyé soigneusement. Veuillez vous référer à la section de nettoyage et d'entretien pour des conseils.

Si l'appareil s'éteint pour une raison quelconque, éteignez le bouton de commande et la vanne de gaz de la bouteille. Attendez 5 minutes avant de tenter de rallumer l'appareil.

Certains aliments produisent des graisses et des jus inflammables. C'est pourquoi le four « Dome » doit être surveillé à tout moment pendant son utilisation. Les dommages causés par les feux de graisse et de matières grasses ne sont pas couverts par la garantie. En cas d'incendie de graisse, éteignez immédiatement le bouton du brûleur et le robinet de la bouteille de gaz jusqu'à ce que le feu soit éteint. Retirez tous les aliments de l'appareil.

Un test d'étanchéité doit être effectué avant la première utilisation de l'appareil et chaque fois que la bouteille de gaz est remplie ou que le tuyau de gaz et le régulateur ont été déconnectés de la bouteille de gaz ou de l'appareil.

Retirez tous les emballages avant d'essayer d'allumer le brûleur à gaz.

Prenez le temps d'examiner toutes les exigences de sécurité avant d'utiliser l'appareil au gaz.



Retirez le bouchon de l'entrée de gaz avant de raccorder le tuyau. Assurez-vous qu'il est exempt de dommages et de débris.



Ne débranchez aucun raccord de gaz pendant que l'appareil est en marche.



Avant chaque utilisation, vérifiez que toutes les conduites et tous les raccords du tuyau de gaz ne présentent pas de coupures, de fissures ou d'autres dommages. En cas d'abrasion ou d'usure excessive, il faut remplacer le tuyau par un tuyau approuvé par Gozney avant de l'utiliser.



Les bouteilles de gaz ne doivent pas être stockées dans des endroits fermés.



Maintenez le tuyau d'alimentation en carburant à l'écart des surfaces chauffées ou de la lumière directe du soleil.



N'utilisez pas d'autres substances inflammables lorsque vous travaillez avec du gaz.



N'y touchez pas! Le « Dome » peut devenir extrêmement chaud lorsqu'il fonctionne. Veuillez à porter des gants de protection lorsque vous l'utilisez.



Gardez la bouteille à l'extérieur dans sa position verticale.



Ne connectez pas plusieurs bouteilles de gaz au « Dome » et ne stockez pas une bouteille de recharge à proximité.



Ne placez pas le conteneur de gaz sous le four.



N'utilisez jamais une flamme nue pour vérifier la présence de fuites de gaz.



Les exigences nationales précisent la fréquence de remplacement du tuyau. Veuillez consulter celles qui s'appliquent dans votre région.



Assurez-vous que le tuyau flexible ne se tord pas lorsque l'appareil est en marche.



Pendant tout essai de pression du système de gaz à des pressions d'essai supérieures à 0,5 PSI (3,5 KPA), la vanne d'arrêt doit être déconnectée du système de tuyauterie d'alimentation en gaz.



Ne recouvrez JAMAIS les fentes, les trous ou les passages de la sole du four, ni un bassin entier, avec un matériau tel qu'une feuille d'aluminium. Cela bloque la circulation de l'air dans le four et peut provoquer une intoxication au monoxyde de carbone. Les revêtements en papier d'aluminium peuvent piéger la chaleur et présenter un risque d'incendie.



Le plateau/la surface de cuisson en pierre du four est destiné(e) à la cuisson de pizzas et de pains uniquement.



L'installation de votre four doit être conforme aux codes locaux ou, en l'absence de codes locaux, au National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54 ou, au Canada, au code national sur le stockage et l'entreposage du propane, CSA B149.1.

#### AVERTISSEMENT

N'utilisez JAMAIS cet appareil comme chauffage d'appoint pour chauffer ou réchauffer la pièce. Cela pourrait entraîner une intoxication au monoxyde de carbone et une surchauffe du four.



N'utilisez pas la porte lorsque le brûleur à gaz est en marche. Ne couvrez jamais la bouche du four lorsque le brûleur à gaz est en marche.



Les armoires de rangement ne sont pas autorisées au-dessus du four.



N'utilisez pas la zone de cuisson du four comme espace de rangement.



Inspecter le flexible avant chaque utilisation de l'appareil. En cas de signes d'abrasion, d'usure, de coupures ou de fuites, le flexible doit être remplacé avant la mise en marche de l'appareil. Tout ensemble flexible ou régulateur de pression de rechange doit être celui spécifié par Gozney, pour plus de détails, consultez le site Web de Gozney. [www.gozney.com](http://www.gozney.com). Gardez le flexible de gaz à l'écart de toute surface chauffée



Inspecter le flexible avant chaque utilisation de l'appareil. En cas de signes d'abrasion, d'usure, de coupures ou de fuites, le flexible doit être remplacé avant la mise en marche de l'appareil. Tout ensemble flexible ou régulateur de pression de rechange doit être celui spécifié par Gozney, pour plus de détails, consultez le site Web de Gozney. [www.gozney.com](http://www.gozney.com). Gardez le flexible de gaz à l'écart de toute surface chauffée.

## Utilisation en intérieur



Pour les installations intérieures au GPL ou au gaz naturel, il faudra faire appel à un ingénieur gaz qualifié pour installer l'appareil conformément aux codes nationaux et locaux.



Ces appareils doivent être installés avec une ventilation suffisante pour éviter l'apparition de concentrations inacceptables de substances nocives pour la santé dans la pièce où ils sont installés.



Cet appareil n'est pas raccordé à un dispositif d'évacuation des produits de combustion. Il doit être installé et raccordé conformément aux règles d'installation en vigueur. Une attention particulière doit être accordée aux exigences pertinentes en matière de ventilation. - Demandez conseil à votre entreprise locale de ventilation professionnelle.



**ATTENTION :** l'utilisation d'un appareil de cuisson à gaz entraîne la production de chaleur, d'humidité et de produits de combustion dans la pièce dans laquelle il est installé. Veillez à ce que la cuisine soit bien ventilée, en particulier lorsque l'appareil est utilisé : laissez les trous de ventilation naturelle ouverts ou installez un dispositif de ventilation mécanique (hotte aspirante mécanique).



Il est important d'entretenir régulièrement le dispositif d'extraction du four. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un incendie. Contactez votre entreprise locale de ventilation professionnelle pour plus de détails.

Contactez Gozney pour plus d'informations sur la ventilation et l'installation.

## CONSIDÉRATIONS DE SÉCURITÉ

---

Cet appareil doit être installé sur une base solide et plane avant d'être utilisé.

**AVERTISSEMENT** : Cet appareil chauffe rapidement, ne le déplacez pas pendant son fonctionnement.

**AVERTISSEMENT** : Tenez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

N'utilisez pas le four dans des endroits clos. L'unité du « Dome » et le brûleur doivent toujours être bien ventilés.

N'utilisez pas d'ustensiles en plastique ou en verre à l'intérieur du « Dome ».

Ne déplacez pas et ne laissez pas le « Dome » sans surveillance lorsqu'il est utilisé.

Ne faites pas fonctionner le « Dome » par vent fort. Le vent peut éteindre la flamme.

Ne renversez pas ou ne versez pas d'eau sur la surface de cuisson. Cela est dangereux et peut fissurer la pierre.

Ne portez pas de vêtements amples ou de manches inflammables.

Ne couvrez pas la bouche du four lorsqu'il y a une flamme active ; cela endommagerait le four.

Ce four n'est pas destiné à être installé dans ou sur des véhicules à but récréatif.

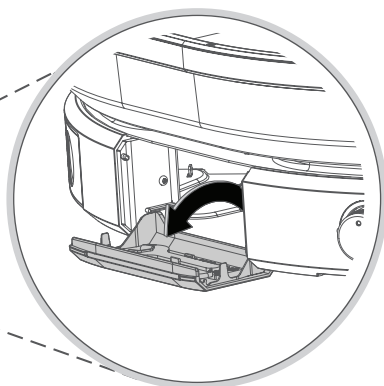
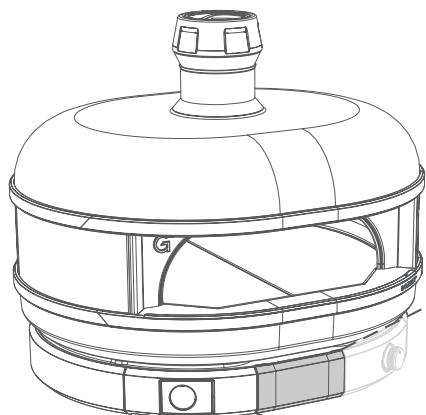
Le dispositif peut avoir des bords tranchants! Veuillez faire preuve de prudence.

**AVERTISSEMENT** : Contactez votre municipalité locale pour connaître les codes de construction applicables à l'utilisation, à l'installation et au fonctionnement des appareils de barbecue extérieurs.

Les installations extérieures doivent être conformes aux codes locaux ou, en l'absence de codes locaux, aux normes suivantes :

National Fuel Gas Code - ANSI Z223.1/NFPA 54, ou le Code CSA pour le Gaz naturel et le Gaz propane (CSA B149.1), ou le code national sur le stockage et l'entreposage du propane - CSA B149.2.

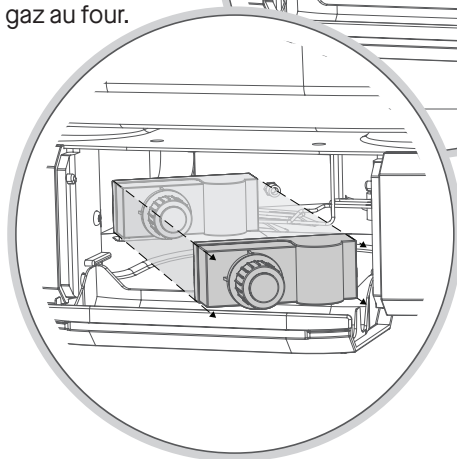
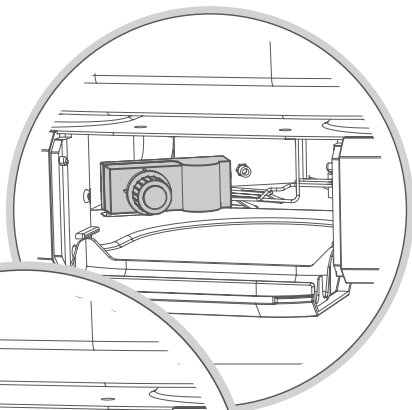
Ne modifiez pas l'appareil. Les pièces scellées par le fabricant ou l'entreprise ne doivent pas être manipulées.

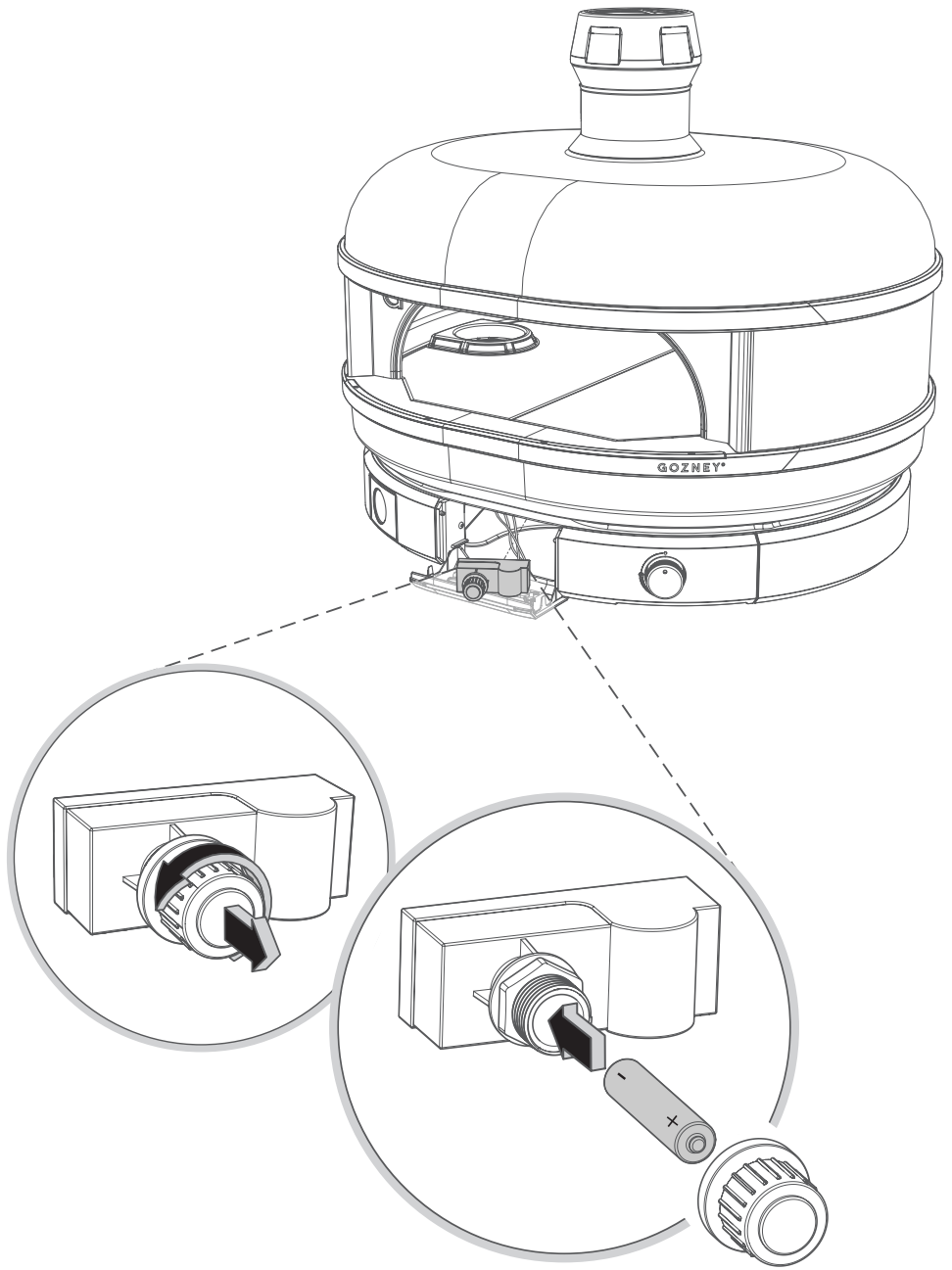


### INSTALLATION DE LA BATTERIE DE L'ALLUMEUR

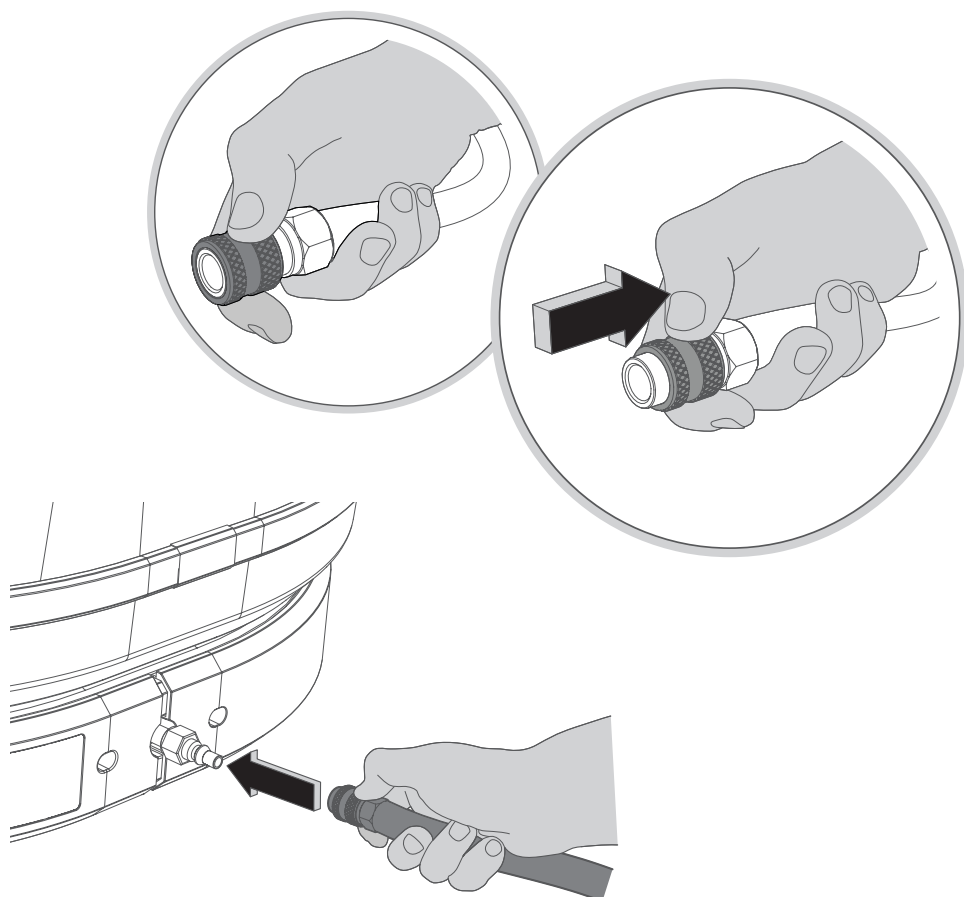
---

Avant d'utiliser le brûleur à gaz pour la première fois, vous devez installer une pile AA dans le module d'allumage. Pour ce faire, ouvrez la trappe avant, le module se trouvera à l'intérieur et à gauche. Le module est maintenu en place par un aimant. Détachez le module et tirez-le vers la trappe avant, avant de dévisser le capuchon et de placer la batterie (l'extrémité négative en premier). Remettez le module dans sa position initiale, fermez la trappe avant et vous êtes prêt à raccorder la bouteille de gaz au four.





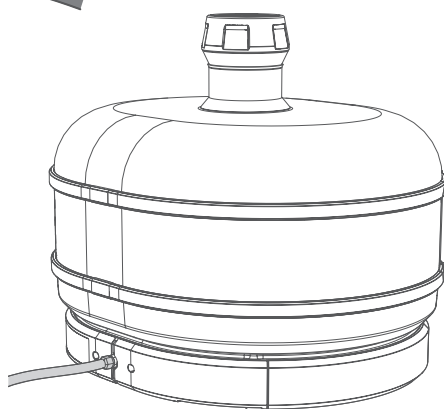


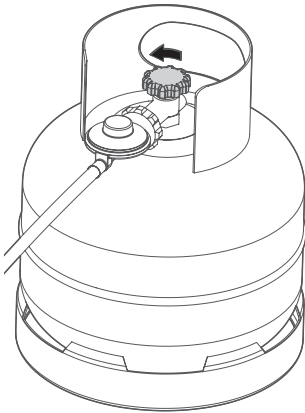
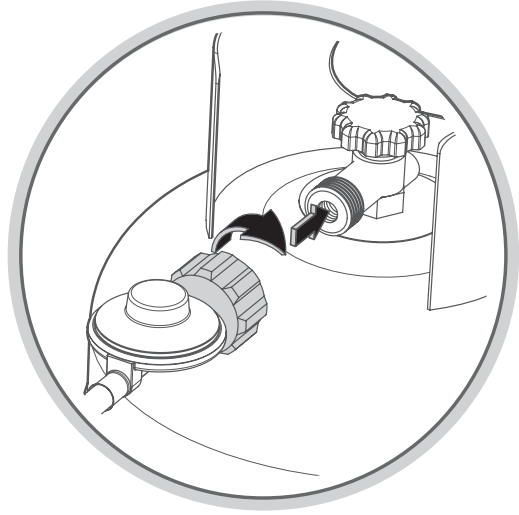


## RACCORDEMENT DU TUYAU DE GAZ

---

Pour fixer le tuyau de gaz à connexion rapide à votre Dome S1, tirez le collier vers l'arrière sur le connecteur et placez le tuyau sur l'entrée de gaz. Lorsque vous relâchez le collier, il doit revenir librement à sa position initiale. Cette connexion doit être testée pour détecter les fuites avant d'utiliser le four.



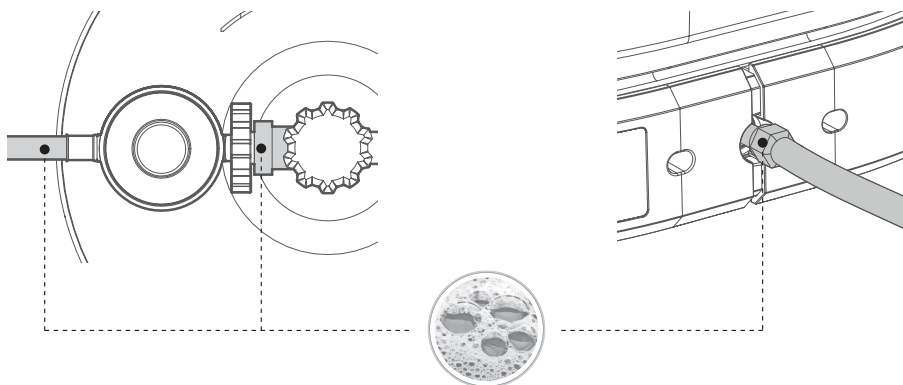


#### RÉGULATEUR DANS LE SENS DES AIGUILLES D'UNE MONTRE

---

Assurez-vous que la bouteille de gaz est éteinte. Alignez les vis du régulateur et de la bouteille de gaz et commencez à serrer avec précaution en vous assurant que les filetages ne se croisent pas. Continuez à serrer jusqu'à ce que vous obteniez un ajustement serré. Avant d'utiliser le four, il faut vérifier l'étanchéité de ce raccord.

## Recherche de fuites



### AVERTISSEMENT

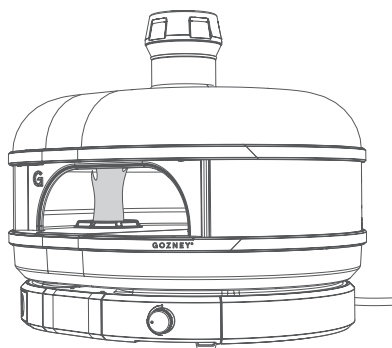
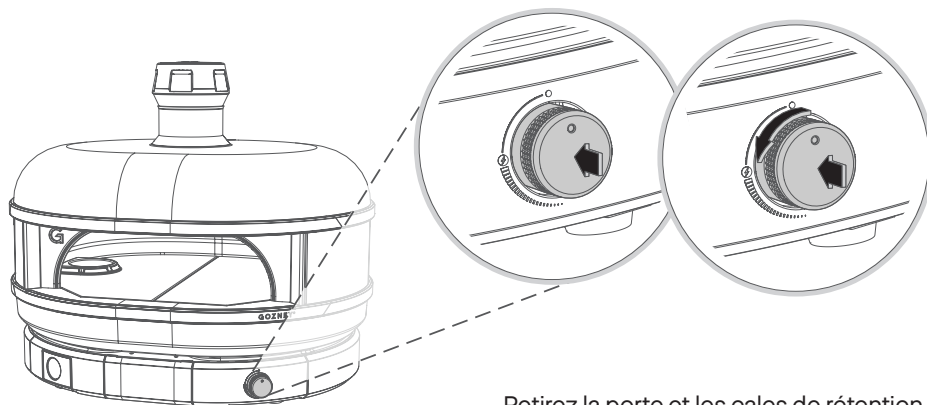
Vous devez toujours vérifier l'absence de fuites de gaz chaque fois que vous débranchez et rebranchez un raccord de gaz. N'allumez jamais les brûleurs lorsque vous vérifiez l'étanchéité.

Pour vérifier l'absence de fuites de gaz, appliquez un mélange d'eau savonneuse à l'aide d'une brosse sur les zones mises en évidence et sur les fissures le long du tuyau. Si une fuite est présente, la solution fera des bulles.

S'il y a une fuite au niveau du raccord entre le tuyau et le four, resserrez le raccord à l'aide d'une clé et vérifiez la présence de fuites en appliquant une solution d'eau et de savon sur les zones surlignées à l'aide d'une brosse. Si une fuite persiste, coupez le gaz et **NE METTEZ PAS LE FOUR EN MARCHÉ**.

S'il y a une fuite au niveau du raccord du robinet, retirez la bouteille de GPL. Ne faites pas fonctionner le four. Utilisez une autre bouteille de GPL et vérifiez à nouveau l'absence de fuites avec la solution d'eau et de savon.

## Allumage

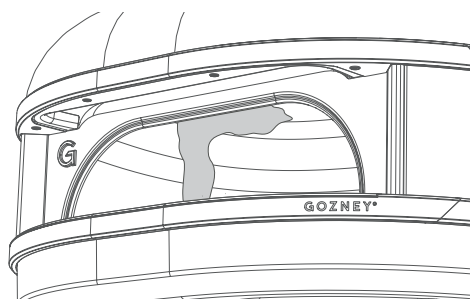


Retirez la porte et les cales de rétention des pierres avant d'allumer le four. N'utilisez pas la porte avec un brûleur à gaz. Pour allumer le brûleur à gaz :

Appuyez sur le bouton de commande et tournez-le sur la position 9 heures jusqu'à ce que vous entendiez un clic et que le brûleur s'allume.

Tournez le bouton de commande dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la position 7 heures, puis maintenez-le là pendant 30 secondes maximum pour vous assurer que le dispositif de défaillance de flamme est désengagé.

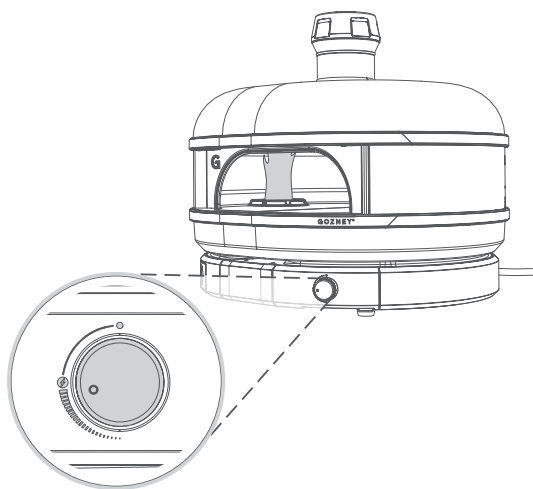
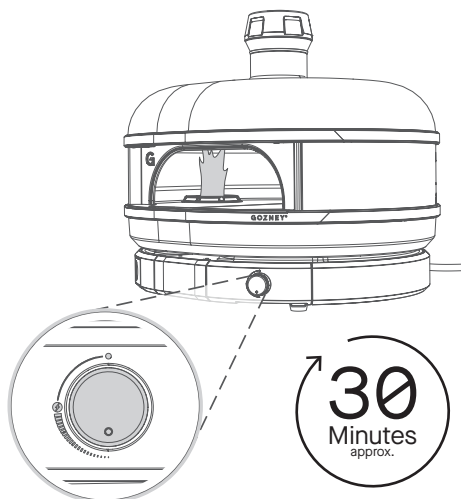
Poussez fermement le bouton de commande vers l'intérieur, puis relâchez.



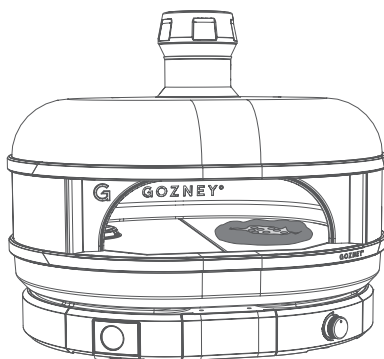
La flamme doit être de couleur jaune et rouler sur le dessus du four.

## Première cuisson

Lors de votre première cuisson, nous vous recommandons vivement de mettre le brûleur sur une flamme moyenne à basse pendant 30 minutes pour aider à durcir le four avant de passer à une flamme haute.



Lors des cuissons suivantes, après le durcissement, vous pouvez amener le four à la température souhaitée en allumant le brûleur. Si le four est resté inactif pendant une longue période, vous devez le durcir à nouveau comme s'il s'agissait d'une première cuisson.

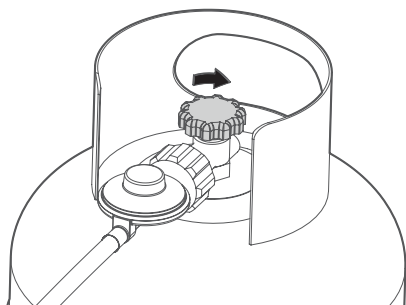


## Dépannage du brûleur à gaz

Problème observé	Raisons possibles	Solution
La flamme semble trop petite	<ul style="list-style-type: none"><li>• La bouteille de gaz est presque vide</li><li>• La bouteille de gaz est trop petite</li><li>• La température ambiante est inférieure à 0°C</li><li>• Brûleur bloqué</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Essayez de remplacer la bouteille de gaz si elle est vide.</li><li>• La boîte de conserve est peut-être trop petite. Nous recommandons un bidon de 9 kg au minimum.</li><li>• Si la température ambiante est inférieure à 0°C, il faut s'attendre à une perte de puissance de la cartouche de gaz.</li><li>• Le brûleur pourrait être bloqué, veuillez vous référer aux instructions de nettoyage disponibles dans ce manuel.</li></ul>
Défaut d'allumage	<ul style="list-style-type: none"><li>• La batterie d'allumage est vide</li><li>• Brûleur bloqué</li><li>• Bouteille de gaz vide</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lors de la première mise à feu ou du remplacement d'une bouteille de gaz, le brûleur peut prendre jusqu'à 30 secondes pour que le gaz circule dans le système. Maintenez le bouton de commande enfoncé jusqu'à ce que la veilleuse s'allume.</li><li>• Si le bouton de commande n'émet pas de clic lorsqu'il est enfoncé, essayez de remplacer la pile à l'arrière de l'appareil. Consultez la section sur l'entretien dans le manuel pour obtenir de l'aide et des conseils à ce sujet.</li></ul>
Flamme bruyante	<ul style="list-style-type: none"><li>• Allumage incorrect</li><li>• Brûleur bloqué</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Si le brûleur émet un fort grondement, ramenez d'abord le brûleur à feu doux, puis à feu vif. Si le bruit persiste, éteignez le brûleur pendant 5 minutes et réessayez de l'allumer. Si le problème persiste, consultez les instructions de nettoyage et d'entretien pour éliminer les débris dans le brûleur.</li></ul>

Si le problème persiste après avoir essayé les solutions suivantes, veuillez contacter Gozney pour obtenir une assistance supplémentaire.

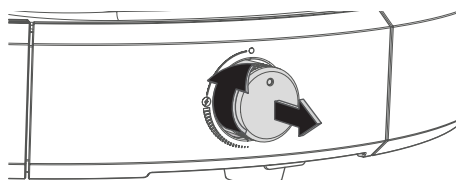
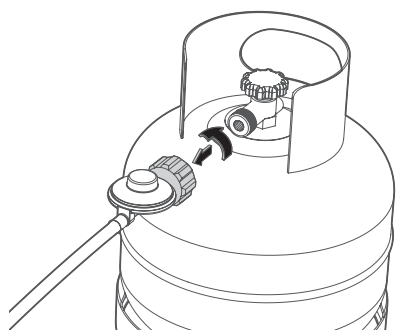
## Débranchement du gaz



RÉGULATEUR DANS LE SENS  
DES AIGUILLES D'UNE MONTRE

---

Après la cuisson, assurez-vous de couper le gaz de la bonbonne de gaz avant d'éteindre le « Dome ». Cela permettra d'utiliser en toute sécurité le gaz restant dans le brûleur ou le tuyau. Trois minutes après avoir coupé le gaz, vous pouvez retirer le régulateur et remettre la molette de commande en position d'arrêt.



**A** Avant chaque allumage, il est recommandé de vérifier l'absence d'insectes et de nids d'insectes dans le tube du brûleur. Un tube bouché peut entraîner un incendie sous le four.

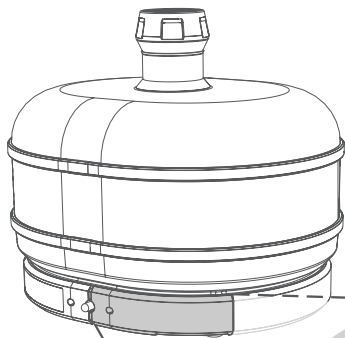
Votre guide de l'entretien général.

**4**



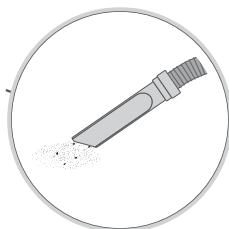
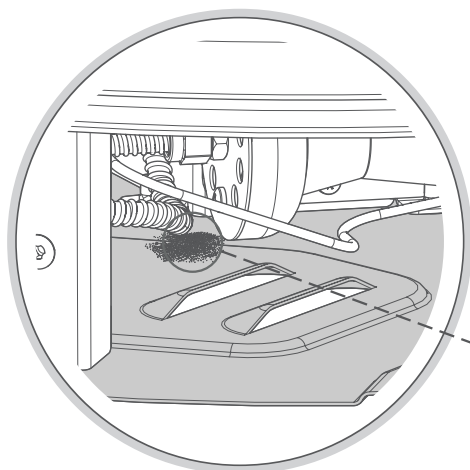
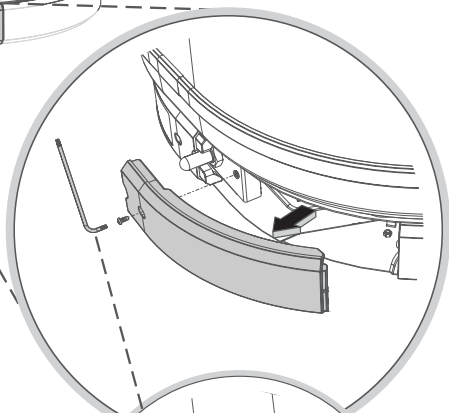
# Entretien général

## Entretien



### NETTOYAGE DU VENTURI

Si la flamme de votre brûleur est trop jaune ou fait plus de bruit que d'habitude, il se peut que des débris bloquent le venturi. Lorsque le four est éteint, débranché du gaz et refroidi, retirez le panneau latéral arrière droit à l'aide du tournevis torx situé dans la trappe avant de la station d'accueil. Utilisez un aspirateur muni d'un long nez en plastique pour enlever les débris. Il est préférable de vérifier régulièrement que l'intérieur du bassin ne contient pas de débris.

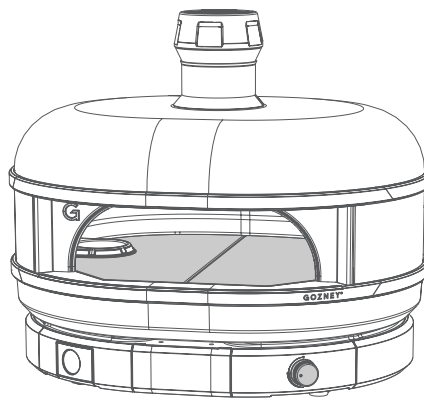


# Nettoyage du four

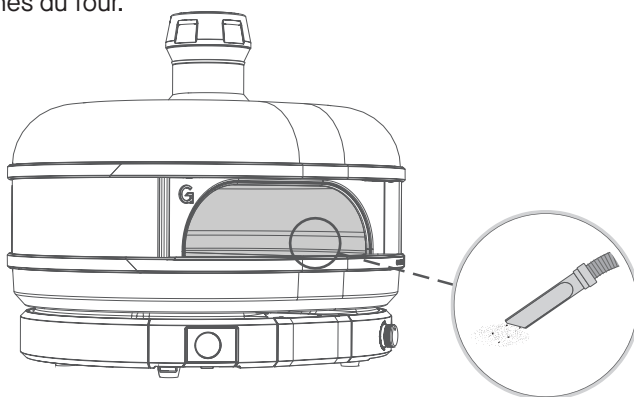
## INTERNE

---

La meilleure façon de nettoyer l'intérieur du « Dome » est de brûler tous les débris alimentaires ou la suie qui restent. Lorsque le four est à plus de 650°F, il commence à s'auto-nettoyer et tout aliment brûlé disparaît après une période de trois heures.



S'il reste de la suie ou des débris, attendez que le four refroidisse et utilisez une brosse douce pour les déloger, en veillant à ne pas appliquer trop de pression et à ne pas endommager le four. Utilisez un aspirateur avec un accessoire en plastique pour retirer les débris détachés du four.



## EXTERNE

---

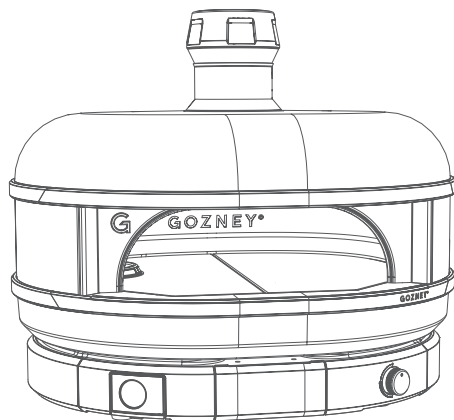
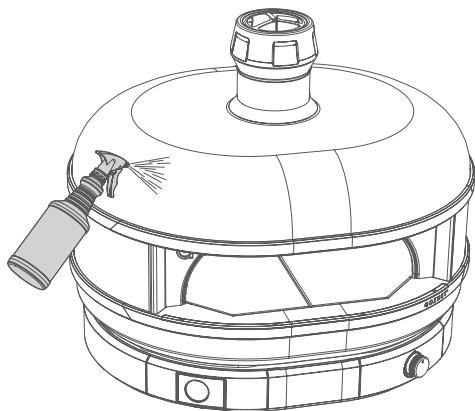
Pour l'extérieur du four, utilisez un spray nettoyant non caustique et sans javellisant sur les zones sales. Nettoyez la zone avec de l'eau tiède savonneuse et un torchon ou une éponge non abrasive, puis essuyez avec du papier absorbant.

Évitez de pulvériser directement sur le thermomètre ou le cadran de commande.

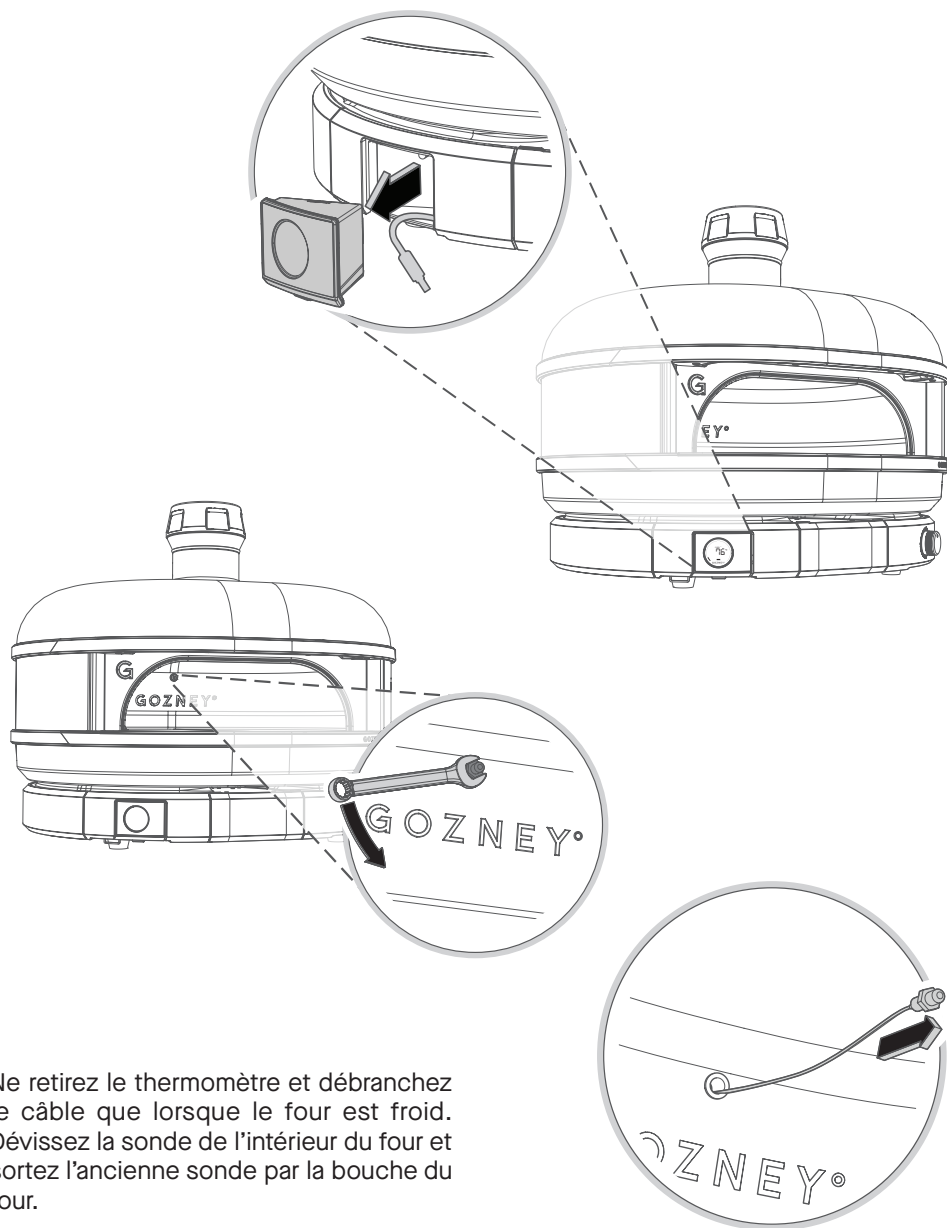
N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs, solvants ou autres produits caustiques.

Lorsque le four n'est pas utilisé, il doit être rangé à l'abri de la pluie. Si vous placez une couverture directement sur le « Dome », assurez-vous qu'il a complètement refroidi avant de le couvrir.

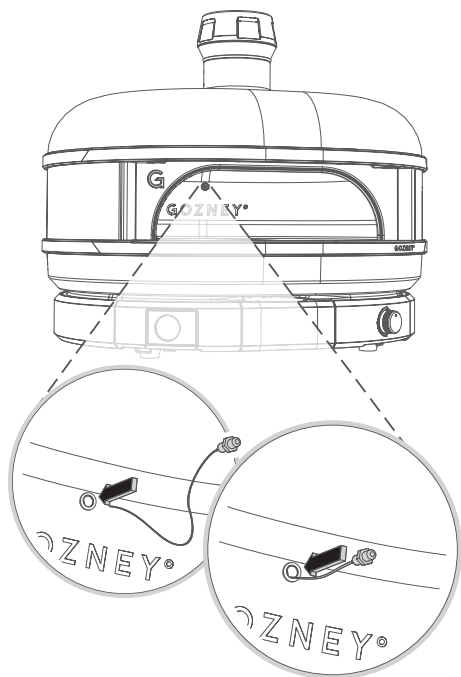
Lorsque vous utilisez le four après une longue période, nous vous recommandons d'allumer le four comme s'il s'agissait d'une première cuisson.



## Remplacement de la sonde



Ne retirez le thermomètre et débranchez le câble que lorsque le four est froid. Dévissez la sonde de l'intérieur du four et sortez l'ancienne sonde par la bouche du four.



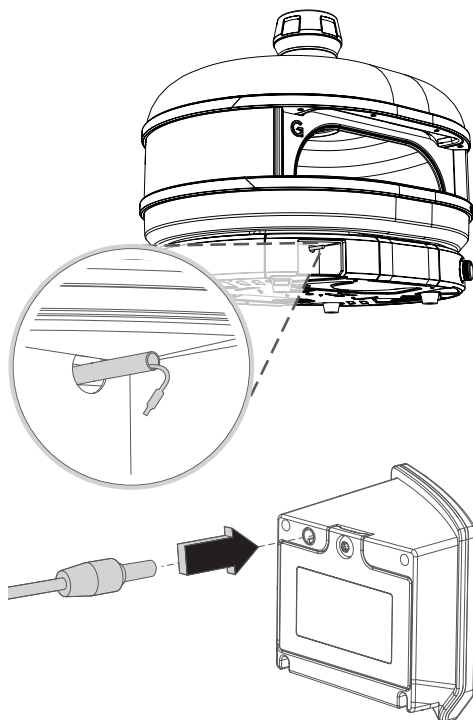
Introduisez les fils de la nouvelle sonde dans le trou et faites-les passer jusqu'à ce qu'ils soient visibles de l'intérieur de la zone où le thermomètre est normalement logé. Serrez à la main la sonde en place, évitez d'utiliser une clé car vous risqueriez d'endommager la sonde.



**ATTENTION :**  
Ne serrez pas trop la sonde.

Branchez le nouveau câble à l'arrière du thermomètre et remettez-le en place dans la station d'accueil Dome S1.

Vérifiez le bon fonctionnement de la sonde en contrôlant l'affichage numérique de la température et remplacez le panneau à l'arrière du four.





GOZNEY°